



Zeugen des Wandels der Rheinlandschaft warten auf ihre Entdeckung
Des témoins de la transformation du paysage rhénan attendent d'être découverts



Die Wasserklingschale zeigt, wie Vibrationen Wellen schlagen
L'onde sonore illustre les vibrations des vagues

19

ENTDECKUNG RHEIN DÉCOUVERTE DU RHIN

Perlen der Natur- und Kulturrheinlandschaften erleben
Découvrir les perles des paysages naturels et culturels rhénans

Life Science AG, nateco AG, Walter Siegfried Hahn

Das Projekt „Entdeckung Rhein“ macht verborgene Natur- und Kulturschätze sichtbar, welche während der bewegten Geschichte der Rheinlandschaft entstanden sind. Mit Installationen, Ausstellungen, Animationen, Führungen und Touren werden die Reste der Urlandschaft, aber auch die vielfältigen Nutzungen und Kulturen im Dreiland erlebbar.

Das aus zwei IBA Eingaben entstandene Projekt „Entdeckung Rhein“ stellt wenig bekannte Teile der schrittweise umgeformten Rheinlandschaft vor. Nördlich von Basel wird die Rheinlandschaft als „Weltgarten“ vorgestellt, in dem Kulturzeugen zum Sprechen kommen. Am Hochrhein, oberhalb von Basel, können verbliebene Schätze mit „Science Stations“ entdeckt werden. Das Projekt erweckt die bisher nur wenig beachtete Rheinlandschaft zu neuem Leben.

Die IBA hat den Projektträgern Zugang zu einem übergeordneten Netzwerk ermöglicht und das Projekt in einen übergeordneten Prozess eingebunden. Mit inhaltlichen Empfehlungen zur Projektidee und deren Umsetzung trägt die IBA zur Qualitätssteigerung des Projektes bei. Das Projekt wird sich unter der Marke „Rheinliebe“ weiterentwickeln.

Mittelfristig soll „Entdeckung Rhein“ über die Installationen hinaus auch lustvolle zweisprachige Themenveranstaltungen und Aktionen anbieten. Im Vordergrund stehen trinationale Veranstaltungen, an denen die Bewohnerinnen und Bewohner die kulturellen Gemeinsamkeiten und Unterschiede kennenlernen.

Le projet « Découverte du Rhin » fait connaître des trésors naturels et culturels cachés ayant vu le jour pendant l'histoire mouvementée du paysage rhénan. Des installations, expositions, animations, visites guidées et excursions doivent permettre de découvrir concrètement non seulement les restes du paysage originel mais aussi les multiples usages et cultures du Dreiland (Région des Trois Frontières).

La « Découverte du Rhin » est issue de deux projets IBA. Le projet présente des parties méconnues du paysage rhénan qui s'est progressivement remodelé. Au nord de Bâle, le paysage rhénan est présenté sous la forme d'un « jardin du monde » dans lequel des témoins culturels s'expriment. Au niveau du Rhin supérieur, au-dessus de Bâle, on peut découvrir des trésors restants grâce à des « Science Stations ». Le projet fait revivre le paysage rhénan jusqu'alors peu pris en considération.

L'IBA a permis aux porteurs de projets d'accéder à un réseau élargi et de s'intégrer à un processus. A travers ses recommandations conceptuelles quant à l'idée du projet et à sa concrétisation, l'IBA contribue à en améliorer la qualité. Le projet va se développer sous la marque « Rhin, mon amour ».

A moyen terme, « Découverte du Rhin » doit, au-delà de ses installations, proposer des manifestations thématiques et des actions captivantes bilingues. Des événements trinationaux au cours desquels les habitants découvrent les points communs et les différences constituent la priorité du projet.